



## ကရင်ငြိမ်းချမ်းရေးအထောက်အကူအပြုကွန်ယက်

**ပဋိပက္ခများအား လောင်စာဖြည့်ပေးမည့် နေပြည်တော်၏ ဘီလီယံချီသော ကိုဗစ်-၁၉ စီးပွားရေးထိခိုက်မှု သက်သာရေး ချေးငွေ အစီအစဉ်များ**

၂၀ ဩဂုတ်လ ၂၀၂၀

အောက်တွင်ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော အဖွဲ့အစည်းများအနေဖြင့် နိုင်ငံတကာငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းများ နှင့် အစိုးရအဖွဲ့များမှ နေပြည်တော်အစိုးရ၏ ကိုဗစ်-၁၉ စီးပွားရေးထိခိုက်မှုသက်သာရေး အစီအစဉ်များအတွက် ချေးငွေအမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ဘီလီယံကျော် ခွင့်ပြုမှုများအပေါ် လုံးဝကန့်ကွက်လိုက်သည်။

လွှတ်တော်မှတစ်ဆင့် အလျင်အမြန်လုပ်ဆောင်လျက်ရှိသော ဤကြီးမားလှသည့် အစီအစဉ်သည် ဗမာပြည်ရှိ တိုင်းရင်းသားများ နှင့် ဆင်းရဲသား ပြည်သူများအတွက် အကျိုးရရှိမည်မဟုတ်ပေ။ တပ်မတော်မှ အခွင့်ထူးခံများ နှင့် အစိုးရ၏အကျိုးစီးပွားအပေါ် အားပေးရန်အတွက် များသောအားဖြင့် ရန်ကုန် နှင့်မန္တလေးရှိ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများအား ချေးငွေများချပေးလျက်ရှိသော ပုဂ္ဂလိကဘဏ်များအပေါ် ထောက်ပံ့ခြင်းဖြစ်ပြီး လုပ်ငန်းစဉ်များမှာ အကျင့်ပျက်ချစားမှုများကြောင့် အကျိုးဖြစ်ထွန်းမည်မဟုတ်ပေ။

အဆိုပါငွေကြေးထောက်ပံ့ပေးမည့်အစီအစဉ်သည် တိုင်းရင်းသားအရပ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများမှ ဖက်ဒရယ်ဖွဲ့စည်းပုံအောက် အာဏာခွဲဝေမှုရရှိသည်အထိ ဆိုင်းငံ့ထားရန် တောင်းဆိုကန့်ကွက်ထားသည့် ရေအားလျှပ်စစ်ထုတ်လုပ်မည့် ဆည်ကြီးများကဲ့သို့သော အကြီးစားအခြေခံအဆောက်အဦများလည်းပါဝင်သည်။ ဖော်ပြပါ စီမံကိန်းများသည် ဒေသခံပြည်သူများအပေါ် မတရားကျူးလွန်မှု များကြောင့် အပြစ်ပေးအရေးယူခံရခြင်းမှ လွတ်ငြိမ်းခွင့်ရလျက်ရှိသော အစိုးရလုံခြုံရေးတပ်ဖွဲ့များမှ တာဝန်ယူ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်သည်။

ကိုဗစ်-၁၉ စီးပွားရေးထိခိုက်မှု သက်သာရေး ရန်ပုံငွေထောက်ပံ့မှုအစီအစဉ်သည် ကျန်းမာရေးဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းများအား ခွဲဝေပေးမည်ဖြစ်သော်လည်း ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးအဖွဲ့အစည်း၏ ကျန်းမာရေးဆောင်ရွက်မှု နောက်ဆုံးအဆင့်သတ်မှတ်ချက်တွင် ကမ္ဘာ့ဒုတိယအဆိုးရွားဆုံးအဖြစ် စာရင်းဝင်သော ကျွမ်းကျင်မှုမရှိသည့် ဗဟိုချုပ်ကိုင်မှုများသော အစိုးရမှတစ်ဆင့်သာ လုပ်ဆောင် သွားမည်ဖြစ်သည်။ ဆယ်စုနှစ်များအတွင်း တိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ၏ ကျန်းမာရေးလိုအပ်ချက်များအပေါ် အထောက်အကူပြုပေးရန် အစိုးရမှလှုပ်ရှားခဲ့သည်။ ကိုဗစ်-၁၉ ကပ်ဘေးကာလအတွင်း ကျွန်ုပ်တို့ဒေသခံများမှ ရောဂါပြန့်ပွားမှုမှ ကာကွယ်ရန်တွက် လုပ်ဆောင်သော ရောဂါကာကွယ်ရေး နှင့် စစ်ဆေးရေး အဆောက်အအုံများကိုလည်း ဖျက်ဆီးခဲ့သည်။

ကိုဗစ်-၁၉ စီးပွားရေးထိခိုက်မှု သက်သာရေး အစီအစဉ်သည် အစိုးရအနေဖြင့် ကပ်ဘေးမှ ၎င်းတို့၏ ဘဏ္ဍာတိုက်များကိုအားဖြည့်ရန်နှင့် ၎င်းတို့၏ ဩဇာအာဏာလွှမ်းမိုးမှုကို မြှင့်တင်ရန် အမြတ်ထုတ် မောင်းနှင်မည့် အစီအစဉ်ဖြစ်မည်ဆိုသည်မှာ ရှင်းလင်းနေပြီသာမက နှစ်ပေါင်း ၇၀ ကျော်ကြာ ပြည်တွင်းစစ်အား အဆုံးသတ်နိုင်ပြီး စစ်မှန်သောဖက်ဒရယ်ပြည်ထောင်စုကိုတည်ထောင်ရန် ရည်ရွယ်သော တိုင်းရင်းသားများအတွက် ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုသာ ဖြစ်လာလိမ့်မည်။

တကယ်တမ်းအနေဖြင့် နိုင်ငံတကာချေးငွေများအား အစိုးရကမလိုအပ်ပေ။ သဘာဝသယံဇာတ ကြွယ်ဝသောနိုင်ငံဖြစ်ပြီး ကောင်းမွန်စွာ စီမံခန့်ခွဲမှုပြုနိုင်ပါက နိုင်ငံသားအားလုံးအပေါ် ကြွယ်ဝမှုကို ဆောင်ယူပေးနိုင်မည်ဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် အထူးသဖြင့် တိုင်းရင်းသားဒေသများအတွင်း အဆိုပါအရင်းအမြစ်များအား စစ်တပ်နှင့် ၎င်းတို့အပေါင်းအပါရရှိနေမှုမှ အခွမသိမ်းပိုက်လျက်ရှိနေပြီး

ကျွန်ုပ်တို့အား တိုက်ရန် လက်နက်များ ဝယ်ယူနေလျက်ရှိသည်။ စစ်တပ်အသုံးစရိတ်အတွက် အစိုးရ၏ ဗဟိုဘတ်ဂျက်မှ နှစ်စဉ် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂ ဘီလီယံကျော်အား အသုံးပြုခွင့်ပေးနေလျက်သည်။

လူမျိုးတုံးသတ်ဖြတ်မှု သဘောတူညီချက်အားချိုးဖောက်သောကြောင့် နိုင်ငံတကာ တရားမျှတမှု တရားရုံးတွင် တရားရင်ဆိုင် နေရသော အစိုးရ၊ တိုင်းရင်းသားများအပေါ် အနိုင်ကျင့် ညှဉ်းပန်းမှုများ ဆက်တိုက်ကျူးလွန်နေလျက်ရှိသော လုံခြုံရေးတပ်ဖွဲ့များအား ဤမျှလောက်ကြီးမားသော ချေးငွေအား ခွင့်ပြုပေးနေမှုကို ကျွန်ုပ်တို့စိုးရိမ်မိသည်။ ဤချေးငွေများသည် ကျွန်ုပ်တို့အားတိုက်ခိုက်ရန် အထောက်အပံ့ပေးမည်မှာ မလွဲကောက်ဖြစ်ပြီး ပမာဏကြီးမားသော သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် နှင့် စီးပွားရေးဆိုင်ရာ အကျိုးဆက်များနှင့်အတူ ချေးငွေများပြန်လည်ပေးဆပ်ရမည့်သူများမှာ ကျွန်ုပ်၊ ကျွန်ုပ်တို့၏ ကလေးနှင့် မြေးများ အထိပင်ဖြစ်သည်။

နိုင်ငံတကာ ငွေကြေးရန်ပုံငွေအဖွဲ့၊ ကမ္ဘာ့ဘဏ်၊ အာရှဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ် နှင့် ဂျပန် နိုင်ငံတကာ ပူပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး အေဂျင်စီတို့မှ ဗမာပြည်အား ကိုဗစ်-၁၉ စီးပွားရေးထိခိုက်မှု သက်သာရေး အစီအစဉ် ချေးငွေထောက်ပံ့ရာတွင် တိုင်းရင်းသားများ၏ အကျိုးစီးပွားကို လုံးဝ လစ်လျူထားသည်။ ဤထောက်ပံ့မှုသည် အန္တရာယ်ရှိသလို တာဝန်မဲ့ရာလည်းကျပြီး ဗမာပြည်၏ ဆယ်စုနှစ်ပေါင်းများစွာ ကြာမြင့်နေပြီဖြစ်သော ပြည်တွင်းစစ်မီးတောက်လောင်စေရန် လောင်စာဖြည့်ပေးမည့်အစီစဉ်သာဖြစ်သည်။

ကျွန်ုပ်တို့၏ အရင်းအမြစ်များအား သာတူညီမျှစွာ အသုံးပြုနိုင်မည့် အချိန် နှင့် အာဏာအတွက်မဟုတ်ပဲ ပြည်သူများအားလုံးအတွက် အကျိုးရှိစေမည့် အမှန်တကယ် လိုအပ်သော ချေးငွေများလုပ်ဆောင်နိုင်ရန် ဗမာပြည်တွင် ဖက်ဒရယ်ဒီမိုကရက်တစ်ပြည်ထောင်စု မပေါ်ပေါက်မချင်း ဗမာပြည်သို့ပေးသော မည့်သည့် နိုင်ငံတကာ ချေးငွေများအား ထောက်ခံသွားမည်မဟုတ်ပေ။

**ဆက်သွယ်ရန်**

နော်ဝါရူရှီး - +၆၆ ၈၆ ၁၁၈ ၂၂၆၁

စောဟေစိုး - +၆၆ ၉၇ ၉၉၈ ၇၀၄၈ ( အင်္ဂလိပ်၊ ကရင်၊ မြန်မာ)

**ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးသော အဖွဲ့အစည်းများ**

1. Ahlin Tagar Rural Development Organization
2. Ahr Thit Yaung Chi ( Hline Bwe )
3. All Arakan Civil Society Organization Partnership
4. Alinsaetamarn Library & Resource Center.
5. Arr Marn Thit Social Development Organization
6. Ayeyarwaddy West Development Organization. (Magway Region )
7. Ayeyarwaddy West Development Organization. (Nagphe)
8. Ayeyawady Youth Network
9. Ayyar Pyo May Women Development Organization
10. AYY Famar Union
11. Arakan Oil Watch
12. Bago Women Development Group
13. Burma Medical Association
14. Burma Environmental Working Group
15. Canadian Burma Ethnic Nationalities Organization
16. Calgary Karen Community Association
17. Calgary Karen Community Youth Organization

18. Chin Land Affair Network
19. Chinland Natural Resources Watch Group
20. Child Prevention Network
21. Chin Women Development Organization
22. Chin State MATA Working Group
23. Child Care Foundation (Myawaddy)
24. Citizen Action For Transparency
25. Community Response Group
26. Community Association Development
27. Constitution Network ( Hpa An )
28. Dawei Development Association
29. Dama Ahlin Social Development Organization
30. Dawei Watch Foundation
31. Doe Myay Community Development Organization (Twantay)
32. Doe Myae Civil Social Development Organization
33. Edmonton Karen Community Association
34. Farmers And Land Rights Action Group
35. Famar Agricultural Network
36. Federal Affairs and Policy Center
37. Free Education Service Organization
38. Free and Justice Women Network ( Hpa An )
39. FREELAND Organization
40. Future Star Youth Organization
41. Future Light Social Development Organization
42. Future Light for Child
43. Future Light Center
44. Gayunarshin Social Development Organization
45. Genuine People's Servant
46. Golden Future Social Development Organization
47. Golden Heart Organization
48. Green Network- Mergui Archipelago
49. Halcyon
50. Human Rights Foundation of Monland
51. Hline Bwe Youth Network
52. Heartland Foundation(Lashio)
53. Hkumzup Development Committee
54. Htum Thit Sa Rural Development Organization
55. Hope For Children Development Organization
56. Hsar Du Wor CBO ( Than Taunggyi )
57. Hsar Ka Baw CBO ( Than Taunggyi )
58. Hsar Mu Htaw CSO( Than Taunggyi )
59. Htaw Mae Pa CSO ( Hline Bwe )
60. Harmony Youth Association
61. IFI Watch Myanmar

62. International Karen Organization
63. Justice Movement for Community – Innlay
64. Justice Society(Lashio)
65. Karen River Watach
66. Karen Community of Austin, Texas.
67. Karen Human Rights Group
68. Karen Community Society of British Columbia
69. Karen Organization of America
70. Karen Community of Regina
71. Karen Community of Minnesota
72. Karen Community of Saskatoon
73. Karen Community of Winnipeg
74. Karen Community of Thunder Bay
75. Karen Community of Toronto
76. Karen Community of Hamilton
77. Karen Community of London
78. Karen Community of Winsor
79. Karen Community of Leamington
80. Karen Youth of Toronto
81. Karen Community of Ottawa
82. Karen Youth of Norway
83. Karen Community of Ireland
84. Karen Community of Israel
85. Karen Community of Finland
86. Karen Swedish Community
87. Karen Community of Czech Republic
88. Karen Community of Nebraska
89. Karen Community of Iowa
90. Karen Community of Kansas City
91. Karen Organization of Illinois
92. Karen Community of Louisville
93. Karen Community of Utica
94. Karen Community of Akron Inc
95. Karen Community of North Carolina
96. Karen Community of Canada
97. Karen Community of Kitchener-Waterloo
98. Karen Community of Norway
99. Karen Affairs Group (Hpa An)
100. Karen Environmental and Social Action Network- Kawthoolei
101. Karen State Women Network (Hpa An )
102. Karen Youth Organization KYO ( Kyar Inn Sate Kyee )
103. Karen Youth Organization ( Hpa Pun )
104. Kachin Development Networking Group
105. KNU Concerned Group

106. Kyaukpyu SEZ Watch
107. Kaung Myat Hnalonethar Health Care Organization
108. Kan Chay Arr Man Fishery Development Organization
109. Kanpetlet Land Development Organization
110. Kayah Earthrights Action Network
111. Kayan New Generation Youth
112. Karuna Foundation ( Kawkareik )
113. Kyondoe Youth Development Group
114. Karenni Civil Society Network
115. Karenni State Farmer Union
116. Kyun Ta Htaung Myay Foundation
117. Kayah Baptist Association-CSSDD
118. Karenni Human Rights Group
119. LAIN – Technical Support
120. Lin Lett Kyal Social Development Organization
121. Light Social Development Organization
122. LatButta Famar Union
123. Living Water Organization
124. Lu Mu Htar CBO ( Than Taunggyi )
125. Myanmar Digital Rescue
126. May Doe Arrman Women Development Organization
127. Myanmar Cultural Research Society MCRS
128. Myanmar People’s Alliance ( Shan State )
129. Muditar Organization
130. Myit Ma Ayeyarwaddy Development Organization
131. Myanmar Press Freedom Center
132. Mwetaung Area Development Group
133. Mon Literature and Culture Association ( Kawkareik )
134. Mi Kayin Youth ( Hpa An )
135. Myanmar Labour News
136. Mon Youth Progressive Organization
137. Ninggawn Institute
138. Nyan Lynn Thit Analytica
139. Nyein Thanlwin Foundation
140. Open Development Foundation
141. Peace Working Committee
142. Peasants Legal Aid Network
143. Pwintphyu development organization.
144. Paungsee Myittar Organization
145. Pone Yate Sit Regional Development Organization
146. Pan Tain Shin Women Rural Development Organization
147. Pan Thi Kyo LGBT Organization
148. Phyu Sin Myittar Social Development Organization
149. Paung Ku

150. Progressive Voice
151. Pa-O Youth Organization
152. Resource Rights for the Indigenous Peoples
153. Rakha Strength Social Development Organization
154. Rural Social Development Organization
155. Rule of law watch group
156. Reliable Organization
157. Rural Development Organization
158. Shan Sapawa
159. Social Program Aid for Civic Education
160. Shwe Chintae Social Service Group ( Shwebo )
161. Saytana Shaesaung Youth Organization
162. SarPhyu Famar Network
163. Sarnar Kyi Phyu Social Development Organization
164. Shwe Thinkha Social Development Organization
165. Swam Su Ti Rural Development Organization
166. Shwe Nathar Famar Development Organization
167. Saytanar Shin Social Development Organization
168. Southern Youth Development Organization
169. Students and Youth Congress of Burma
170. Shan Women Development Network
171. Sane Lann Myo Set ( Hpa An )
172. Salween Network
173. Summer Shelter Library
174. Sittaung Thanzin Network
175. Synergy
176. Syracuse Karen Community Inc
177. Save the Natural Resource
178. Save the Salween Network
179. Taunggyi Education Network
180. Ta'ang Legal Aid
181. Transparency and Accountability Network of Kachin State
182. Tarkapaw
183. Thit Sar Gone Network
184. Thunder Bay Karen Community Association
185. THWEE CSO ( Kawkareik )
186. Third Eye Organization
187. Uakthon Local Social Development Organization
188. Union of Karenni State Youth
189. Wan Lark Development Foundation
190. Worker Development Organization
191. We Generation Network (WGN)
192. Windayel Village Social Organization ( Hpa An )
193. Waingmaw CSO Network (WCSON)

- 194. Women Capacity Building ( Kawkareik )
- 195. Women League of Burma
  - ( 1. Burmese Women's Union )
  - (2. Pa-O Women's Union )
  - (3. Karenni Women's Organization)
  - (4. Rakhaing Women's Union)
  - (5. Kachin Women's Association Thailand)
  - (6. Shan Women's Action Network)
  - (7. Kukki Women's Human Rights Organization )
  - (8. Ta'ang Women's Organization)
  - (9. Karen Women's Organization)
  - (10. Tavoy Women's Union)
  - (11. Kayan Women's Organization)
  - (12. Women's for Justice)
  - (13. Lahu Women's Organization)
- 196. Young Ni Oo Social Development Organization
- 197. Young Ni Oo Women Group
- 198. Yai Ywal Yar Youth Development Organization
- 199. Yatanar Youngyi Social Development Organization
- 200. Youth Circle
- 201. 3 Dimension Community Development Group
- 202. တောင်သူလယ်သမားသမဂ္ဂ
- 203. ကန့်ဘလူမြို့နယ်
- 204. ကလျာကမိတ္တလူမှုကူညီရေးအသင်း (ရေဦး)
- 205. အနာဂတ်အလင်း ဖွံ့ဖြိုးရေးကော်မတီ
- 206. အလင်းရောင်ပန်းတိုင် ဖွံ့ဖြိုးရေးကော်မတီ
- 207. ရေအေးမိတ်ဖက်ဖွံ့ဖြိုးရေးကော်မတီ
- 208. စိမ်းလဲ့ဇရာ အမျိုးသမီးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအဖွဲ့
- 209. မွန်စာပေနှင့် ယဉ်ကျေးမှုအဖွဲ့ (ကော့ကရိတ်မြို့နယ်)
- 210. လွတ်လပ်သောလူ့ဘောင် (ဖားအံမြို့နယ်)
- 211. ဝင်းအရယ်ကျေးရွာလူမှုရေးအဖွဲ့ (ဖားအံမြို့နယ်)
- 212. လူငယ်အစည်းအရုံး - ပဲခူး
- 213. မြန်မာရပ်လူငယ်အဖွဲ့ - သီပေါ
- 214. အမျိုးသမီးစွမ်းဆောင်ရည်မြှင့်တင်ရေး (ကော့ကရိတ်မြို့နယ်)
- 215. ငွေရောင်အနာဂတ်အဖွဲ့ - သီပေါ
- 216. သီပေါအမျိုးသမီးကွန်ရက် - သီပေါ
- 217. လီဆူအမျိုးသမီးအဖွဲ့ - သီပေါ
- 218. လွတ်လပ်သော အရှိချမ်းများအင်အားစု
- 219. ဒို့မြေကွန်ယက်
- 220. ပွင့်ဖြူလယ်ယာမြေကွန်ယက်
- 221. အမျိုးသမီးကိုယ်ထူကိုယ်ထအဖွဲ့ ( ရန်ကုန်အခြေစိုက်)
- 222. ရခိုင်ပြည်အရပ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများ ငြိမ်းချမ်းရေးကော်မတီ
- 223. ပြည်သာယာ ဌာနေအမျိုးသမီးများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအဖွဲ့
- 224. မင်းလှလူငယ်စင်တာ